

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 18 (1923)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

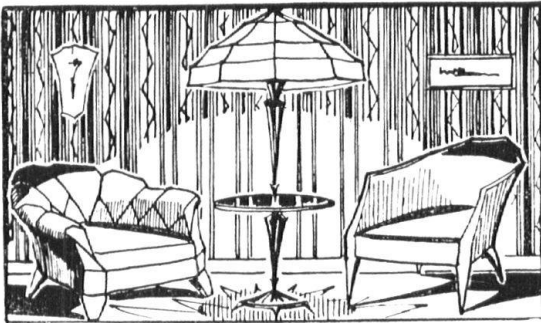
## Literatur

**Théoduline.** La chanson du Bon Vieux Valais. In vier Gesängen von *Jules Gross*, Kanonikus (Chanoine) am Grossen St. Bernhard.\*)

Ein Buch vom Heimweh und stillen Herzweh, die ergreifende Walliser Romanze eines frommen Geistlichen und feinen Poeten: das Lied vom alternden Mäd-

\*) Lausanne, Edition Spes. Preis brosch. Fr. 10.—; geb. Fr. 13.50.

chen, das seine Jugendliebe auf dem Altar der Pflicht zum Opfer dargebracht und sein junges Leben seinen früh verwaisten Geschwistern geschenkt hat. Die in den mannigfaltigsten Versmassen abwechselnde Dichtung ist aber auch ein hohes Lied der Heimatliebe; nicht nur wegen treuer Schilderung der Volksbräuche (Alpaufzug, Fronleichnamsfeier, Hirtenleben), sondern vor allem wegen ihres tiefen sittlichen Gehaltes und echt volkstümlicher Sprache, selbst in kunstvollster Form, wie dem häufig erscheinenden Sonett. Der Volksliedton dringt immer wieder durch, na-



**GEWERBEHALLE** der Zürcher Kantonalbank  
92 Bahnhofstrasse / ZÜRICH / Tel. Selnau 5170  
Amtliche Prüfung H75

DRAHTWAREN & LAMPENARMATUREN-FABRIK  
**ALF. R. MÜLLER**  
BASEL

H82



# ELCHINA

*der Kräftespender  
für Magen, Darm, Herz,  
Blut und Nerven*

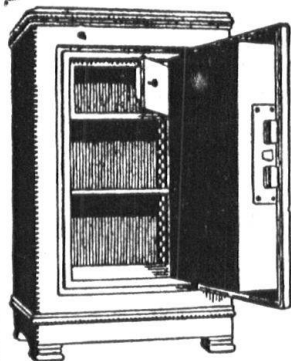
Flacon 3.75, Doppelflacon 6.25 in den Apotheken

Hauptdepôts: St. Gallen, Hausmann's Hechtopotheke  
Zürich, Hausmann's Urania-Apotheke  
Davos, Pharmacie Hausmann

H56

## J. & A. STEIB / BASEL

Gegründet 1845



empfehlen feuer- und  
diebsichere

### KASSEN

zum Einlassen in  
Möbel u. Mauerwerk

H31

## Ritter & Uhlmann

Bronzewarenfabrik

B A S E L

Clarastrasse 4

*Spezialität in elektrischen Beleuchtungs-  
körpern und elektr. Beleuchtungsanlagen*

*D i f f u s o r e n l a m p e n*

H13

mentlich in der köstlichen Ballade vom  
Verbringen der grossen Theodulsglocke  
aus Rom nach Sion durch den schliesslich  
doch überlisteten Teufel, in dem reizen-  
den, tänzelnden Refrainliedchen «Turlu-  
rette» und in dem erschütternden schlich-  
ten Grabgesang mit seinem schweren, ban-  
gen Rhythmus, das ich hersetzen will:

Lentement  
On approche,  
Lentement,  
Lentement,  
Et la cloche  
Tristement  
Tristement  
A cette heure



H 73



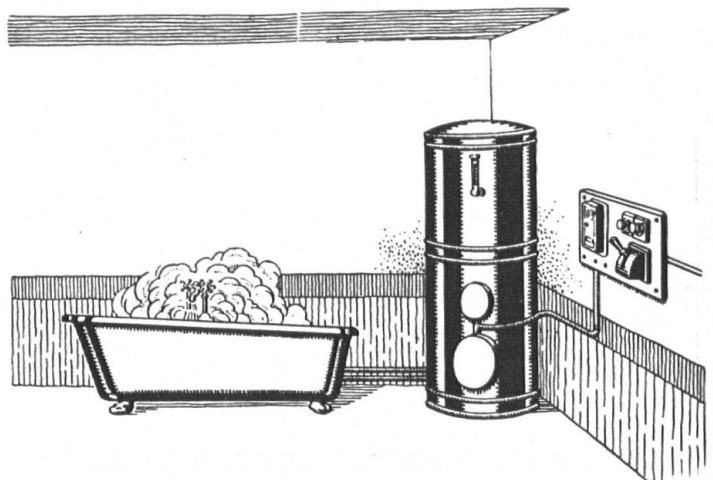
H 71

## PROMETHEUS A. G. L I E S T A L



Fabrik elektrischer Heiz-  
und Kochapparate

H 66



AKTIENGESELLSCHAFT  
**STEHLE & GUTKNECHT**  
Sulzer-Zentralheizungen  
**BASEL**  
Prima Referenzen